



Distr.  
GENERAL  
S/9249  
11 June 1969  
RUSSIAN  
ORIGINAL: FRENCH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КАМБОДЖИ ОТ 10 ИЮНЯ 1969 ГОДА  
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства и ссылаясь на мое письмо № 4410 от 3 июня 1969 г. (S/9236), имею честь сообщить Вам для сведения членов Совета Безопасности следующее:

25 марта 1969 года приблизительно в 09 ч. 35 м. камбоджийский патруль обнаружил на кхмерской территории группу американо-южно-вьетнамских военнослужащих в месте, находящемся примерно в 800 м по эту сторону кхмеро-южновьетнамской границы, в общине Бавет, округ Свай Теап, провинция Свай Риенг. Вторгшиеся открыли огонь по солдатам камбоджийского патруля, которые были вынуждены дать ответный огонь. Они затем отступили в Южный Вьетнам.

26 марта 1969 года около 13 ч. 00 м. житель деревни Веал Маам, община Тмей, округ Компонг Рау, провинция Свай Риенг, по имени ПРАК САРЕН был ранен взрывом мины, заложенной подразделениями американо-южновьетнамских сил примерно в 300 м внутри территории Камбоджи.

В тот же день около 14 ч. 00 м. самолет американо-южновьетнамских воздушных сил нарушил воздушное пространство Камбоджи и обстрелял ракетами стадо пасущихся волов в месте, находящемся в 500 м по кхмерскую сторону границы и относящемся к общине Круос, округ Свай Риенг, провинция Свай Риенг. В результате этого обстрела было убито два вола.

28 марта 1969 г. около 16 ч. 30 м. два вертолета американо-южновьетнамских сил нарушил воздушное пространство Камбоджи и сбросили ручную гранату в стадо пасущихся волов в месте, находящемся примерно в 200 м по кхмерскую сторону границы и относящемся к общине

Прек Круос, округ Компонг Трач, провинция Кампот. Взрывом гранаты были ранены три коровы и один теленок, принадлежащие жителям этой местности.

30 марта 1969 г. около 15 ч. 00 м. подразделения американо-южновьетнамских сил, явившиеся из базы в Южном Вьетнаме, открыли минометный огонь по общине Тхнот, округ Компонг Рау, провинция Свай Риенг. Взрывом снаряда были тяжело ранены три жителя этой местности.

31 марта 1969 г. примерно в 16 ч. 30 м. самолет американо-южновьетнамских сил нарушил воздушное пространство Камбоджи. Он обстрелял ракетами стадо волов, принадлежащих кхмерским жителям Компонг Чамланга, округ Свай Риенг, провинция Свай Риенг. Этими выстрелами были также убиты два вола.

5 апреля 1969 г. около 08 ч. 30 м. самолет американо-южновьетнамских сил нарушил воздушное пространство Камбоджи, пролетев между 15 и 30 км вглубь страны к востоку от округа Снуол, провинция Кратие.

В тот же день около 12 ч. 00 м. два вертолета американо-южновьетнамских сил проникли в тот же район и спустили на камбоджийскую территорию группу десантников. Эти вертолеты открыли сосредоточенный огонь по камбоджийскому патрулю, который находился в этот момент недалеко от места десанта, и патруль был вынужден дать ответный огонь. Один из вертолетов загорелся, а другой улетел в направлении Южного Вьетнама. Через короткое время появилось подкрепление из четырех других вертолетов, чтобы вывезти десантников и членов экипажа поврежденного вертолета, остатки которого были захвачены камбоджийскими властями, чтобы служить вещественным доказательством грубого нарушения территории Камбоджи американо-южновьетнамскими вооруженными силами.

/...

6 апреля 1969 г. с 03 ч. 00 м. до 06 ч. 00 м. самолеты американско-южновьетнамских сил нарушили воздушное пространство Камбоджи и подвергли пулеметному обстрелу деревню Тхмей, находящуюся примерно в 2 500 м по кхмерскую сторону границы и относящуюся к общине Прасат, округ Свай Теап, провинция Свай Риенг. Этими выстрелами были ранены два деревенских жителя по имени КХЛОЕУНГ-СУОН и ПРУМ ЛОНГ.

8 апреля 1969 г. около 11 ч. 00 м. подразделения американско-южновьетнамских вооруженных сил с поста Бен-Кау открыли артиллерийский огонь по территории Камбоджи в месте, находящемся примерно в 300 м по кхмерскую сторону границы в общине Чрак Мот, округ Свай Теап, провинция Свай Риенг.

В тот же день около 17 ч. 00 м. американско-южновьетнамские подразделения с того же поста снова открыли огонь по камбоджийской территории. Несколько снарядов упало примерно в 500 м по кхмерскую сторону границы в общине Кокисом, округ Румдуол, провинция Свай Риенг.

9 апреля 1969 г. около 08 ч. 30 м. вертолеты американско-южновьетнамских сил нарушили кхмерское воздушное пространство и обстреляли ракетами место, находящееся примерно в 300 м. по кхмерскую сторону границы в общине Чам, округ Пеам Чор, провинция Прей Венг.

В тот же день примерно в 13 ч. 15 м. вертолеты американско-южновьетнамских сил высадили солдат вдоль границы, проходящей перед камбоджийской деревней Крэнг Леав. Эти солдаты открыли минометный огонь по упомянутой камбоджийской деревне, входящей в состав общины Чам, округ Пеам Чор, провинция Прей Венг.

10 апреля 1969 г. примерно в 15 ч. 30 м. вертолет американско-южновьетнамских сил нарушил воздушное пространство Камбоджи и обстрелял ракетами район Трапеанг Круос, входящий в состав общины Ампил, округ Ромеас Хек, провинция Свай Риенг.

11 апреля 1969 г. в 20 ч. 00 м. около двадцати солдат американско-южновьетнамских вооруженных сил проникли на территорию Камбоджи и ограбили ПЕОУ САПХАЛА, жителя деревни Чонг Самрет, входящей в состав общины Бати, округ Чантреа, провинция Свай Риенг. После этого солдаты

/...

отступили в Южный Вьетнам, захватив с собой одежду и 2 000 риелей, принадлежащих упомянутому жителю деревни.

В тот же день около 15 ч. 00 м. самолет американо-южновьетнамских сил нарушил воздушное пространство Камбоджи и обстрелял ракетами место, находящееся примерно в 1 300 м по кхмерскую сторону границы в общине Бантеай Чакрей, округ Компонг Трабек, провинция Прей Венг.

13 апреля 1969 г. около 08 ч. 00 м. самолет американо-южновьетнамских сил нарушил кхмерское воздушное пространство и обстрелял ракетами место, находящееся примерно в 2 500 м внутри кхмерской территории и входящее в состав округа Пеам Монтеа. Взрывом снарядов был ранен один вол, принадлежащий жителю это местности по имени ПРАК ИНН.

В тот же день около 22 ч. 00 м. подразделения американо-южновьетнамских сил с поста Кинх Тхай Банг выпустили несколько снарядов по территории Камбоджи в месте, находящемся примерно в 200 м к востоку от камбоджийского поста провинциальной стражи в общине Сампеу Пун, округ Кох Тхом, провинция Кандал. Был серьезно поврежден дом одного из деревенских жителей и уничтожен велосипед.

14 апреля 1969 г. около 17 ч. 00 м. подразделения американо-южновьетнамских вооруженных сил выпустили по территории Камбоджи шесть снарядов, взрывом которых был тяжело ранен один буйвол в месте, находящемся в общине Рунг, округ Мимо (Компонг Чам).

15 апреля 1969 г. около 15 ч. 00 м. самолет американо-южновьетнамских сил нарушил воздушное пространство Камбоджи и обстрелял ракетами стадо волов, принадлежащее кхмерским жителям Бассака, округ Свай Риенг провинция Свай Риенг. На месте были убиты одиннадцать волов.

В тот же день с 02 ч. 15 м. до 07 ч. 15 м. солдаты американо-южновьетнамских сил с постов Винх Диен и Кай Ванг вели артиллерийский огонь по территории Камбоджи. Снаряды упали примерно в 300 м по кхмерскую сторону границы в районе Бантеай Чакрей и около десяти снарядов упало в ограду кхмерского военного поста Ангкор-Анг в округе

/...

Компюнг Трабек (Прей Венг), повредив пять лодок, принадлежащих местным жителям.

Королевское правительство Камбоджи заявило протест против этих умышленных нарушений кхмерской территории и кхмерского воздушного пространства и против повторных враждебных действий, совершенных американо-южновьетнамскими силами. Оно потребовало, чтобы правительства Соединенных Штатов Америки и Республики Вьетнам приняли соответствующие меры, для того чтобы положить конец подобным провокационным действиям и возместить пострадавшим ущерб.

Буду признателен за распространение текста настоящего сообщения в качестве документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

Хуот САМБАТ  
Постоянный представитель Камбоджи

-----